



## العمل في "المنطقة الرمادية" لمواجهة إيران

بواسطة مايكل آيزنشتات

سبتمبر  
متوفر أيضاً باللغات:

/ English

Farsi

عن المؤلفين



مايكل آيزنشتات

مايكل آيزنشتات هو زميل أقدم ومدير برنامج الدراسات العسكرية والأمنية في معهد واشنطن



تحليل موجز

لا شكّ في أنّ الضربة التي وجهتها إيران لمنشآت نفط سعودية رئيسية في 14 أيلول/سبتمبر باستخدامها طائرات بدون طيار وصواريخ موجهة تُعدّ الأكثر جرأةً ضمن سلسلة من عمليات "المنطقة الرمادية" غير المتناسقة التي تنفذها إيران منذ أيار/مايو والتي تهدف جميعها إلى مواجهة استراتيجية "الضغط الأقصى" التي تعتمدها واشنطن ومن المتوقع أن تستمر هذه العمليات طالما تركزت الولايات المتحدة على وقف صادرات النفط الإيرانية تماماً ولهذا السبب من المرجح أن يؤدي قرار الرئيس ترامب بمضاعفة العقوبات في أعقاب الضربة الإيرانية إلى تفاقم الأمور وفي الوقت نفسه إذا لم تفرض واشنطن ثمناً عسكرياً على طهران بسبب هذه الأفعال فسيواصل النظام الإيراني تصعيد الأمور مع تداعيات سلبية على الاقتصاد الأمريكي والمصادقية الأمريكية والاستقرار الإقليمي. لذلك فإن فهم إستراتيجية المنطقة الرمادية لطهران وتعلّم كيفية العمل في المنطقة الرمادية ضد إيران أمران ضروريان إذا أريد تجنب المزيد من التصعيد.

### أنشطة إيران في المنطقة الرمادية

غالباً ما تعمل دول مثل إيران وروسيا والصين في المنطقة الرمادية التي تكمن ما بين الحرب والسلام من أجل تحدي الوضع الراهن وإدارة المخاطر في الوقت نفسه. فهذه الدول تحيط أهدافها بالضبابية (من خلال ممارسة أفعال تدريجية) والإسناد (من خلال [استغلال] أنشطة وكيلة أو سرية قابلة للإنكار) مما يخلق حالة من عدم اليقين حول كيفية الرد ويُعزى جزئياً سبب انتشار صراعات المنطقة الرمادية في جميع أنحاء العالم إلى التزام الولايات المتحدة بمفهوم ثنائي للحرب والسلام. وإذ تتجذر هذه الازدواجية في التقاليد الثقافية والقانونية الغربية فهي تتيح لجهات فاعلة مثل إيران العمل بينما تكون محصنة نسبياً من العقاب "ما بين حالتي الحرب والسلام".

وتجد استراتيجية المنطقة الرمادية التي تعتمدها طهران بعض جذورها في الصدمة التي خلفتها الحرب بين العراق وإيران. فمنذ ذلك الحين بذل النظام الإيراني جهوداً كبيرة لتفادي الحروب التقليدية لأنه يدرك مدى الخسائر البشرية والتكاليف الباهظة التي يمكن أن تنتج عنها. على سبيل المثال حتى في أوج الحرب السورية قامت إيران بنشر أقل من 1 في المائة من قواتها البرية في ساحة المعركة وحوّلت الكثير من المخاطر والأعباء على "الفيلق الأجنبي" الشيعي التابع لها من أجل تقليل خسائرها.

ولهذا السبب تجس إيران النبض وتختبر الحدود ثم تتراجع إذا ما واجهت رداً حازماً - وإن كان تراجعها مؤقتاً فقط - وتستخدم وسائل غير

مباشرة (على سبيل المثال إلحاق الضرر بالسفن بواسطة الألغام) والوكلاء الأجانب (مثل «حزب الله») لإحداث مواجهة وإمكانية النكران مع تجنّب المشاركة الحاسمة وتتركز طهران على الرد النسبي من أجل تعزيز فرص التنبؤ بردود الفعل كما أنها تضبط وتيرة عملياتها للتحكّم في تيرتها وسيرها لكي لا تخرج الأحداث عن سيطرتها وغالباً ما تطيل فترة النزاعات لاستغلال حالات التفاوت في الاندفاع التي تمنحها ميزة في الصراعات الطويلة إن اعتماد طهران على الأساليب غير الفتاكة في الأنشطة الأخيرة للمنطقة الرمادية هو دليل إضافي على أن إدارة المخاطر لا تزال تشكل أولوية بالنسبة لها ولا يزال التصعيد ممكناً لكن الحرب الشاملة تبدو غير مرجحة إلى حد كبير إلا إذا اختارت الولايات المتحدة اتباع هذا المسار

### استراتيجية أمريكية في المنطقة الرمادية

يمثل اعتماد واشنطن استراتيجية منطقة رمادية خاصة بها أفضل فرصة لها لتجنب أي تصعيد ملحوظ بينما تكسب الوقت لإنجاح حملة الضغط التي تمارسها على صناع السياسة الأمريكيين التخلي عن الفكرة بأن لدى طهران درجة تحقّل عالية المخاطر والتكاليف وأنّ مسار الانتقال من اشتباك محلي إلى حرب إقليمية هو مسار قصير (على الرغم من أن ذلك قد يتغيّر إذا دفعت واشنطن إيران أكثر إلى الزاوية مع فرضها عقوبات نفطية مكثفة والتي ينظر إليها النظام على أنها تهديد محتمل لقبضته على السلطة). كما يتعين على واشنطن التخلي عن بعض عادات التفكير والعمل المتأصلة التي هي محور الطريقة الأمريكية للحرب ولكنها غير ملائمة للإنجاح في المنطقة الرمادية مثل تفضيل القوة الساحقة والعمل السريع والحاسم

فكيف ستبدو استراتيجية منطقة رمادية أمريكية تكتسي العناصر التالية أهمية خاصة:

**تعزيز المصداقية وقوة الردع** خلال أربعين عاماً من تأريخ الجمهورية الإسلامية تعلّمت طهران من تجربتها بأنه بإمكانها تنفيذ أنشطة منطقة رمادية (والتي تشمل القيام بعمليات فتاكة) ضد مصالح أمريكية دون المجازفة بالتعرض لرد عسكري أمريكي وإذ تفتقر واشنطن إلى المصداقية فقد عجزت مراراً عن ردع النظام الإيراني لذلك فإن تعزيز قوة الردع الأمريكية أمر أساسي من أجل تعطيل حملة الضغوط المضادة التي تنتهجها طهران ويعني ذلك الرد على مجسات إيران واستفزازاتها في المنطقة من أجل إظهار أن واشنطن أصبحت الآن أكثر تقبلاً للمخاطر مما كانت عليه في الماضي وهذا يعني أيضاً عدم عبور الخطوط الحمراء لطهران لأن الجهود المكثفة لخفض صادرات النفط الإيرانية إلى الصفر ستحفز على الأرجح ردود فعل أكثر قوة

**اللجوء إلى الأعمال السرية/التي يمكن إنكارها** تعمل سياسة الإنكار في كلا الاتجاهين على الولايات المتحدة الرد بشكل عيني على الأفعال الإيرانية باستخدامها ردود انتقامية غير قاتلة من أجل تكبيد طهران تكاليف مادية ولا ينبغي أن تنفذ أي عمليات فتاكة ما لم تُسفك دماء أمريكية وبالإضافة إلى الفوائد الجوهرية للإجراءات السرية من غير المرجح أن تؤدي هذه الإجراءات إلى إزعاج الأمريكيين وحلفائهم الذين يخشون أن تسعى الإدارة الأمريكية إلى الدخول في حرب مع إيران وكما أوضحت الضربة على بقيق بأن منشآت النفط السعودية ضعيفة فإن صناعة النفط الخاصة بإيران معرضة للتخريب والهجمات الإلكترونية والضربات الدقيقة التي قد تهدد تدفق صادراتها الحالية التي تبلغ عدة مئات الآلاف من البراميل يومياً وتمر حوالي 90 في المائة من هذه الصادرات عبر محطة نفط واحدة هي جزيرة خرج أما الحرائق والحوادث فليست غير شائعة في المنشآت البتروكيماوية حتى في ظل الظروف العادية وبالتالي فإن عملية سرية جيدة التنفيذ في جزيرة خرج قد يتم إنكارها بشكل معقول وتكون مكلفة للغاية لإيران على حد سواء وهذا الاحتمال يجب أن يمنح النظام الإيراني وقفة تفكير

**الموازنة بين ضبط النفس وردود الفعل المتناسبة.** يمكن لضبط النفس المفرط أن يزيد من مخاطر التصعيد عبر فتح المجال لتحديات جديدة وفي المقابل يمكن أن يؤدي التخلي عن ضبط النفس واللجوء إلى التصعيد إلى زيادة مخاطر لا داعي لها أمام الولايات المتحدة متسبباً في الوقت نفسه معارضة محلية وخارجية لأي خطوات إضافية ولتجنب جميع هذه السيناريوهات ينبغي على واشنطن الرد بشكل مناسب على الأفعال الإيرانية تماماً كما تفعل طهران حين تواجه تهديدات مع ضمان استهداف الأصول القيّمة حقاً بالنسبة للنظام

**زيادة عدم اليقين وفرض التكاليف.** لدى الرد على التحديات غالباً ما تتصرف واشنطن بشكل متوقع مما يسهّل على المعارضين تقييم المخاطر والحدّ من تكاليف اختبار [العزم] الأمريكي وبدلاً من ذلك يجب أن تردّ الولايات المتحدة بشكل غير متوقّع من خلال عدم الاكتفاء باستهداف الأصول المتورّطة في استفزاز معيّن وعليها أن تضمن أن تكون التداخيات على طهران أسوأ مما تكون قد تسببت به هذه الأخيرة إن القيام بذلك قد يحث النظام الإيراني على التصرف بحذر أكبر

**تغيير هيكليات التحفيز** دائماً ما يكون النظام العدائي الذي يكافح من أجل بقائه أكثر استعداداً للمخاطرة من إدارة أمريكية تسعى فقط إلى تحقيق مصالحها القومية وبالتالي من الأهمية بمكان تجنب حشر طهران في الزاوية فقد يعني ذلك تحقّل درجة من التساهل في عقوبات النفط الأمريكية مما يقلل من حوافز إيران للتورط في أنشطة مزعجة للاستقرار ومن شأن [انتهاج] سياسة عقوبات مماثلة أن تكفل الجهود الرامية إلى إدارة التصعيد بدلاً من أن تقوّضها إن قرار الرئيس الأمريكي تشديد العقوبات في أعقاب الضربة

على السعودية من المرجح ان يعقد هذه المهمة

**التصعيد وليس التصعيد** في منافسات المنطقة الرمادية غالباً ما يتم تحقيق الميزة من خلال إحراز مكاسب تدريجية وتراكمية بدلاً من اتخاذ خطوات سريعة وحاسمة لذلك ينبغي على واشنطن مقاومة الرغبة في التصعيد من أجل تحقيق نتائج سريعة ومع ذلك قد تتعارض هذه المبادئ مع رغبة الرئيس ترامب في صياغة اتفاق جديد مع إيران قبل نهاية فترة ولايته ونتيجة لذلك قد لا يكون من الممكن مواءمة مقارنته لفرض ضغوط كبيرة للتحفيز على إجراء مفاوضات مع رغبته في تجنب التصعيد وفي الواقع قد تؤدي مضاعفة حملة الضغط إلى تصعيد الموقف وإحباط أي احتمال للمفاوضات

**توسيع خيارات المنطقة الرمادية** من أجل الحدّ بصورة أكثر من احتمالات التصعيد على الولايات المتحدة تطوير أساليب عملياتية جديدة باستخدامها الحرب الإلكترونية والأسلحة السيبرانية الهجومية والمركبات المسيّرة عن بعد كما عليها النظر في إيجابيات توسيع نطاق عملياتها الجغرافية وسليباتها

**العمل على جبهات متعددة.** تتجنب طهران عموماً التصعيد على جبهتين أو أكثر في آن واحد فعندما تتعرض لضغوط على جبهة واحدة تميل إلى التراجع على جبهة أخرى وتبعاً لذلك يجب على الولايات المتحدة العمل مع شركاء إقليميين مثل إسرائيل - التي تضرب بالفعل أهدافاً إيرانية في الخارج - والسعودية للضغط على طهران من اتجاهات متعددة

يمكن أن تساعد الاستراتيجية الفعالة لمنطقة رمادية أمريكية في تقييد حملة الضغوط المضادة التي تنتهجها إيران وتقييد قدرتها على الانخراط في الأنشطة الإقليمية المزعزعة للاستقرار وإثنائها عن محاولة الاختراق النووي البطيء في نهاية المطاف وفي المقابل قد يؤدي العجز عن اعتماد مثل هذه الاستراتيجية إلى زيادة جراءة طهران على جميع هذه الجبهات والأهم من ذلك إذا لم تعمل الولايات المتحدة بنجاح في المنطقة الرمادية ضد قوة من الدرجة الثالثة مثل إيران فإن ذلك سيثير تساؤلات حول قدرتها على مواجهة الجهات الفاعلة الأكثر قدرة مثل روسيا والصين في السنوات القادمة

❖ **مايكل آيزنشتات** هو زميل "كاهن" ومدير برنامج الدراسات العسكرية والأمنية في معهد واشنطن



عرض / طباعة ملف "بي. دي. إف."

شارك على مواقع التواصل الاجتماعي



تنبيهات البريد الإلكتروني



خبراء في [القضية / المنطقة]



TO TOP

موصى به



BRIEF ANALYSIS

## A New Chance at Kingmaking for Iraqi Kurds

//

Bilal Wahab



BRIEF ANALYSIS

## How Tehran Views Washington

//

Amir Toumaj ,  
Sanam Vakil



تحليل موجز

التعاون المائي الإقليمي وتحول منطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا من الصراع للسلام والاستقرار

ديسمبر

عمرو سليم

TOPICS

السياسة الأمريكية

الشؤون العسكرية والأمنية

الطاقة والاقتصاد

المناطق والبلدان

إيران

ابق على اطلاع

سجل لتلقي الاشعارات بالبريد  
الالكتروني



THE  
WASHINGTON INSTITUTE  
*for Near East Policy*

19th Street NW – Suite 500 1111  
Washington D.C. 20036  
Tel: 202-452-0650  
Fax: 202-223-5364

[الاتصال بالمعهد](#)  
[غرفة الصحافة](#)  
[Subscribe](#)

معهد واشنطن يسعى إلى تعزيز فهم متوازن وواقعي للمصالح الأمريكية في الشرق الأوسط والنهوض بالسياسات التي تؤمنها

المعهد هو منظمة (c)3)501 جميع التبرعات معفاة من الضرائب

[إدعم المعهد](#) /  
[حول معهد واشنطن](#)



© 2021 جميع الحقوق محفوظة

[توظيف](#) /  
[نهج الخصوصية](#) /  
[الحقوق والأذونات](#)